



A. The Declaration of the Establishment of the State of Israel

May 14, 1948

בארץ-ישראל קם העם היהודי, בה עוצבה דמותו הרוחנית, הדתית והמדינית, בה חי חיי קוממיות ממלכתית, בה יצר נכסי תרבות לאומיים וכלל-אנושיים והוריש לעולם כולו את ספר הספרים הנצחי.	ERETZ-ISRAEL [(Hebrew) - the Land of Israel, Palestine] was the birthplace of the Jewish people. Here their spiritual, religious and political identity was shaped. Here they first attained to statehood, created cultural values of national and universal significance and gave to the world the eternal Book of Books.
לאחר שהוגלה העם מארצו בכוח הזרוע שמר לה אמונים...	After being forcibly exiled from their land, the people kept faith with it...
... היהודים בכל דור לשוב ולהאחז במולדתם העתיקה; ובדורות האחרונים שבו לארצם בהמונים, וחלוצים, מעפילים ומגינים הפריחו נשמות, החיו שפתם העברית, בנו כפרים וערים, והקימו ישוב גדל והולך השליט על משקו ותרבותו, שוחר שלום ומגן על עצמו, מביא ברכת הקידמה לכל תושבי הארץ ונושא נפשו לעצמאות ממלכתית.	... Jews strove in every successive generation to re-establish themselves in their ancient homeland. In recent decades they returned in their masses. Pioneers, ma'pilim [(Hebrew) - immigrants coming to Eretz-Israel in defiance of restrictive legislation] and defenders, they made deserts bloom, revived the Hebrew language, built villages and towns, and created a thriving community controlling its own economy and culture, loving peace but knowing how to defend itself, bringing the blessings of progress to all the country's inhabitants, and aspiring towards independent nationhood.

B. The Palestinian Charter (Palestinian American Council website)

May 28, 1964

Article 1: Palestine is the homeland of the Palestinian Arab people and an integral part of the great Arab homeland, and the people of Palestine are part of the Arab nation.

Article 2: Palestine with its boundaries that existed at the time of the British mandate is an integral regional unit.

Article 3: The Palestinian Arab people possesses the legal right to its homeland, and when the liberation of its homeland is completed they will exercise self-determination solely according to its own will and choice.

Article 4: The Palestinian personality is an innate, persistent character that will not extinct, and is inherited by sons from parents. The Zionist occupation, and the dispersal of the Palestinian Arab people as a result of the disasters that befell it, do not deprive it from its Palestinian personality and affiliation and do not nullify that.

Article 5: The Palestinians are the Arab citizens who were living permanently in Palestine until 1947, whether they were expelled or remained there. Whoever is born to a Palestinian father after that date, within Palestine or outside is a Palestinian.

Article 6: Jews who were living permanently in Palestine until the beginning of the Zionist invasion will be considered Palestinians. (For the Zionist invasion is considered to have begun in 1917.)



C. Babylonian Talmud, Tractate Ketubot 111a

השבעתי אתכם בנות ירושלים
בצבאות או באילות השדה וגו'
ורבי זירא ההוא שלא יעלו ישראל
בחומה ורב יהודה השבעתי
אחרינא כתיב ורבי זירא ההוא
מיבעי ליה לכדרכי יוסי ברבי
חנינא דאמר ג' שבועות הללו
למה אחת שלא יעלו ישראל
בחומה ואחת שהשביעי הקדוש
ברוך הוא את ישראל שלא ימרדו
באומות העולם ואחת שהשביעי
הקדוש ברוך הוא את <העובדי
כוכבים> {אומות העולם} שלא
ישתעבדו בהן בישראל יותר מדאי
ורב יהודה (שיר השירים ב) אם
תעירו ואם תעוררו כתיב ורבי
זירא מיבעי ליה לכדרכי לוי דאמר
שש שבועות הללו למה תלתא
הני דאמרן אינך שלא יגלו את
הקץ ושלא ירחקו את הקץ ושלא
יגלו הסוד <לעובדי כוכבים>
{לאומות העולם} (שיר השירים
ב) בצבאות או באילות השדה
אמר רבי אלעזר אמר להם
הקב"ה לישראל אם אתם מקיימין
את השבועה מוטב ואם לאו אני
מתיר את בשרכם כצבאות
וכאילות השדה אמר רבי אלעזר
כל הדר בארץ ישראל שרוי בלא
עון...

I adjure you, O daughters of Jerusalem, by the gazelles, and by the hinds of the field, [that ye awaken not, nor stir up love, until it please]' (Songs. 2:7). And R. Zera? — That implies that Israel shall not go up [all together as if surrounded] by a wall. And Rab Judah? — Another 'I adjure you' [I adjure you, O daughters of Jerusalem, by the gazelles, and by the hinds of the field, that ye awaken not, nor stir up love, until it please] (Songs. 3:5) is written in Scripture. And R. Zera? — That text is required for [an exposition] like that of R. Jose son of R. Hanina who said: 'What was the purpose of those three adjurations? — One, that Israel shall not go up [all together as if surrounded] by a wall; the second, that whereby the Holy One, blessed be He, adjured Israel that they shall not rebel against the nations of the world; and the third is that the Holy One, blessed be He, adjured the idolaters that they shall not oppress Israel too much'. And Rab Judah? — It is written in Scripture, 'That ye awaken not, nor stir up' (Songs. 2:7). And R. Zera? — That text is required for [an exposition] like that of R. Levi who stated: 'What was the purpose of those six adjurations? — Three for the purposes just mentioned and the others, that [the prophets] shall not make known the end, that [the people] shall not delay the end, and that they shall not reveal the secret to the idolaters'. By the gazelles, and by the hinds of the field. R. Eleazar explained: The Holy One, blessed be He, said to Israel, 'If you will keep the adjuration, well and good; but if not, I will permit your flesh [to be a prey] like [that of] the gazelles and the hinds of the field' (Songs. 2:7). R. Eleazar said: Whoever is domiciled in the Land of Israel lives without sin...

D. Shukhan Arukh, Even Ha'Ezer, Chapter 75

Joseph Karo (1488-1575), Tzfat

סעיף ד: אמר האיש לעלות לאי",
והיא אינה רוצה, תצא בלא כתובה.
אמרה היא: לעלות, והוא אינו רוצה,
יוציא ויתן כתובה; וה"ה לכל מקום
מא"י לירושלים, שהכל מעלין לאי",
ואין הכל מוציאין משם; הכל מעלין
לירושלים, ואין הכל מוציאין משם.

Section 4: The husband says they must go up to the land of Israel, and she does not want to – she is to be divorced without [the benefit of] the *Ketubah*. She wishes to go up and he does not want to, he must divorce her and give her the *Ketubah*. The same applies to any place in the Land of Israel vis-à-vis Jerusalem. For all go up to Jerusalem and all are not removed from there.



סעיף ה': יש מי שאומר דהא דכופין לעלות לא"י, היינו בדאיפשר בלא סכנה...
Section 5: There is one opinion that coercion to go up to the Land of Israel is only when it is possible to do so without danger...

E. The Land of Israel (Eretz Israel)

Rav Avraham Isaac HaCohen Kook (1865-1935), Jerusalem

ארץ-ישראל איננה דבר חיצוני, קנין חיצוני לאומה, רק בתור אמצעי למטרה של ההתאגדות הכללית והחזקת קיומה החמרי או אפילו הרוחני. ארץ-ישראל היא חטיבה עצמותית קשורה בקשר-חיים עם האומה, חבוקה בסגולות פנימיות עם מציאותה. ומתוך כך אי-אפשר לעמוד על התוכן של סגולה קדושת ארץ-ישראל, ולהוציא לפועל את עומק חבתה, בשום השכלה רציונלית אנושית כי-אם ברוח ד' אשר על האומה בכללה, בהטבעה הטבעית הרוחנית אשר בנשמת ישראל, שהיא ששולחת את קויה בצבעים טבעיים בכל הארחות של ההרגשה הבריאה, ומזרחת היא את זריחתה העליונה על-פי אותה המדה של רוח הקדושה העליונה, הממלאת חיים ונעם עליון את לבב קדושי הרעיון ועמוקי המחשבה הישראלית.

Eretz Israel is not something apart from the soul of the Jewish people; it is no mere natural possession, serving as a means of unifying our people and buttressing its material, or even its spiritual, survival. Eretz Israel is part of the very essence of our nationhood; it is bound organically to its very life and inner being. Human reason, even at its most sublime, cannot begin to understand the unique holiness of Eretz Israel; it cannot stir the depths of love for the land that are dormant within our people. What Eretz Israel means to the Jew can be felt only through the Spirit of the Lord which is in our people as a whole, through the spiritual cast of the Jewish soul, which radiates its characteristic influence to every healthy emotion. This higher light shines forth to the degree that the spirit of divine holiness fills the hearts of the saints and scholars of Israel with heavenly life and bliss.

F. The Lights of Israel (Orot Israel), Chapter 1

Rav Avraham Isaac HaCohen Kook (1865-1935), Jerusalem

trans. rdl

א. כנסת ישראל היא תמצית ההויה כולה, ובעוה"ז נשפע תמצית זו באומה הישראלית ממש, בחומריותה ורוחניותה, בתולדתה ואמונתה. וההסתוריה הישראלית היא תמצית האידיאלי של ההסתוריה הכללית, ואין לך תנועה בעולם בכל העמים כולם שלא תמצא דוגמתה בישראל. ואמונתה היא התמצית המסולת והמקור המשפיע את הטוב והאידיאליות לאמונות כולן, וממילא הכח המבקר את כל המושגים האמוניים, עד שיביאם למדרגת שפה ברורה לקרא כולם בשם ד', "ואלהיך קדוש ישראל אלהי כל הארץ יקרא."

1. *Knesset Israel* (the people of Israel) is the microcosm of all existence. This refers, in a worldly context, to Israel's material and spiritual dimensions – both its saga and its faith. Israel's history is the ideal microcosm of universal history. There is no social fluctuation among the peoples of the world that you will not find its prototype in Israel. Its faith is the well-sifted essence as well as the influential source of the good and the ideal of all faiths. In this sense, Israel's faith serves as a resource that reviews belief systems with the goal of elevating their discourse so that all may call in the Name of the Lord your God, "the Separate One of Israel shall be called the God of the entire earth" (Isaiah 54:5).



ב. כנסת ישראל היא הגילוי הרוחני העליון שבהויה האנושית. כשם שאין להתפלא על אשר במח ובלב ישנם גילויי-חיים כאלה, שדוגמתם אין אנו מוצאים בכל הגויה כולה, כן אין להתפלא על גילויי-החיים של הפליאות, הניסים, הנבואה, רוח-הקודש במעלתו העליונה, התקוה הנצחית, הנצחון על כן מפגע, שהם מתגלים בצורה עליונה, המפליאה את כל לב הוגה וכל מוח חושב. כנסת ישראל היא גילוי זרע ד' בעולם, יד ד' בהויה, בבנין הלאומים. ויש לה בודאי יחס גדול עם כל מה שהוא יותר נשגב ונערץ, קדוש ומרומם, במצוי כולו, בכל הקפו, הגשמי והרוחני. באופן אחר אי-אפשר לחשב.

2. *Knesset Israel* is the sublime revelation of the spirit within human existence. One does not doubt that the manifestations of life contained within the brain and the body are not to be found to a similar degree elsewhere in the body. Identically, one cannot doubt – although a sensitive soul and a thoughtful mind will marvel at – the manifestations of life, wonders, miracles, prophecy, the highest degree of divine inspiration, eternal hope, victory over every obstacle, revealed in an exalted form within Israel. *Knesset Israel* is the revelation of the arm of the Lord within the world. His hand in existence, and His participation within the development of nations. It is intimately connected to all that is exalted, venerable, holy and lofty within the entire physical and spiritual scope of reality. It is impossible to think otherwise.

... ..

ד. עצמות החפץ של היות טוב לכל, בלא שום הגבלה בעולם כלל, בין בכמות הניטיבים ובין באיכותו של הטוב, זהו הגרעין הפנימי של מהות נשמתה של כנסת ישראל. זאת היא ירושתה ונחלת אבותיה. הרגש הטוב הזה, לפי גדלו, היקפו ועמקו, כן צריך שיהיה מעוטר בחכמה גדולה ובגבורה כבירה, למען דעת איך להוציאו אל הפעל בכל גווניו. וזהו סוד השתוקקות הגאולה שבאומה, הנותן לה כח לחיות ולהתקיים באופן המפליא את לב כל חושב. כנסת ישראל בעומק חפצה איננה מחולקת מהאלהות כלל, היא מלבשת את האלהות המתגלה שבעולם הכללי, והפצה בהיתה את החפץ האלהי של טוב די לכל ורחמיו על כל מעשיו. זה הטוב הוא הסוד של הגאולה, המוכרחת לבא, הטוב מוכרח לנצח את הכל, והחפץ העמוק והמוטבע של הטוב, והשיקוק הפנימי לו בעצם תוכיות נשמת האומה, המתבלט בתפילת האומה הפנימית, מסמיך לה את הגאולה. "והטוב בעיניך עשיתי, זה שסמך גאולה לתפילה" (ברכות י).

4. The essential desire of being *Tov* (good) to all without any sort of limitation in the world, whether as to the quantity of recipients or quality of the *Tov* – this is the inner seed of the nature of *Knesset Israel's* soul. This is its inheritance and patrimony. This sense of *Tov* according to its greatness, comprehensiveness and depth, must be crowned with great wisdom and mighty strength in order to know how to bring it into fulfillment in all of its aspects. And this is the secret of the yearning for *Geulah* (salvation) of the nation, the former providing the latter with the power to live and exist in a manner which astounds all who think.

Knesset Israel in the depth of its desire is not all separated from divinity. This desire, as it exists, is itself the divine desire of God being *Tov* to all with his mercies upon all of his creations. This *Tov* is the secret of *Geulah* which must come. *Tov* must vanquish all. The deeply imprinted desire and yearning for *Tov* within the soul of the nation is reflected in the inner prayer of the nation which provides a support for *Geulah*: "And the good in your eyes I have done (II Kings 20) – this is he who connects *Geulah* to prayer (Babylonian Talmud, Tractate Brachot 10)".



ה. אנו, כלומר כנסת ישראל, רוצה לחיות דוקא מפני התכלית המוסרית שיש בהויה בכללה. ומתוך שאנו מכירים בקרבנו, שההתרכזות של החיים היא לנו המגמה המוסרית הכללית, מתוך כך אנו בטוחים, שבחיינו נהיה מסייעים להשלמתה. אם מפעם אחת היתה אבודה ממנו כליל המגמה המוסרית של ההויה, אז היינו אובדים לגמרי את שאיפת החיים וממילא היו החיים הכלליים בטלים וכלים בלי תקנה. אבל לא תאבד כליל ממנו המגמה המוסרית בכללותה, וגם זיק אחד, שנשאר ממנו בעומק הנשמה בהסתרה גמורה, ישיב את הכל לתחיה.

5. We, that is *Knesset Israel*, wish to live *davkeh* because of the moral *telos* that inheres within existence in its entirety. And from an inner recognition that the intensification of Life is for us the universal moral direction – from that [recognition] we are sure that through our own life we shall aid in Life's completion. If at one moment the total moral direction of existence would be lost from us, we would then lost completely the striving for Life. At once the totality of Life would be void and destroyed without repair. But the moral purpose will not be totally lost and entirely from us. One remaining spark, in complete eclipse with in the depth of the soul, will return all to resurrected life.

RAV DANIEL LANDES

Rabbi Landes is Director of the Pardes Institute of Jewish Studies in Jerusalem. He was ordained by his mentor the Rav – Rabbi Joseph B. Soloveitchik. At Pardes, Rabbi Landes teaches the Senior Talmud class (Advanced Scholars) and theology. Rabbi Landes edited *Genocide: Critical Issues of the Holocaust*, as well as *Confronting Omnicide: Jewish Reflections on Weapons of Mass Destruction*. He was the Jewish Law Commentator for the ten-volume inter-denominational *My People's Prayer Book: Traditional Prayer, Modern Commentaries* (winner of the National Jewish Book Award).

Rabbi Landes has been described as a “remarkable teacher who weaves the insights of his students together through a group process, in order to discover fascinating new meanings in age-old texts.”

THE PARDES INSTITUTE OF JEWISH STUDIES located in Jerusalem brings together men and women of all backgrounds to study classic Jewish texts and current Jewish issues in an open, warm and challenging learning environment.